

バス車内への大きな手荷物の持ち込みはご遠慮ください

Please refrain from bringing large luggage on the bus



臨時手荷物預かり所をご利用ください

Please use at the temporary luggage storage facility



臨時手荷物預かり所

- 設置場所：京都駅ビル駅前広場（ホテル前）
- 設置期間：11/18（土）、11/23（木）～11/26（日）、12/2（土）～12/3（日）
- 営業受付時間：9:00～20:00
（預入荷物最終引取可能時間20:00）
- 料金：預入荷物1個1,000円（税込）
- 取扱いできないもの：貴重品、ペットなどの生き物、冷蔵品・冷凍品

手荷物の返却時、アンケートのご協力をお願い致します。アンケートにご協力いただいた皆様には、数に限りはありますが粗品を進呈致します。

Temporary Luggage Storage Facility

- Location : Kyoto Station Building Square (in front of hotel)
- Dates open : 11/18 (Saturday), 11/23 (Thursday) to 11/26 (Sunday), 12/2 (Saturday) to 12/3 (Sunday)
- Operating hours : 9:00 to 20:00
(Luggage cannot be picked up after 20:00)
- Fees : Luggage drop-off: ¥1,000 per item (tax included)
- About checked luggage :
• The following items will not be accepted: Valuables, pets and other live animals, refrigerated or frozen items

Thank you for filling out our survey when you pick up your luggage. A small gift will be presented to participants who complete the survey. Available while supplies last.

关于随身行李临时寄存处

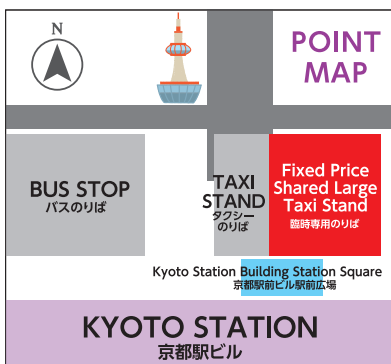
- 设置场所：京都站大厦站前广场（酒店前）
- 设置期间：11/18（周六）、11/23（周四）至11/26（周日）、12/2（周六）至12/3（周日）
- 营业时段：9:00至20:00
（可领取寄存行李的最晚时间：20:00）
- 费用：寄存随身行李：1件1,000日元（含税）
- 绝收行李：贵重品、宠物等活物、冷藏品、冷冻品

领取寄存行李时，请配合进行问卷调查。为表示感谢，填写问卷的顾客将有机会获得小礼品，数量有限，派完为止。

임시 수하물 보관소

- 설치 장소：교토역 빌딩 역전 광장(호텔 앞)
- 설치 기간：11/18(토), 11/23(목)~11/26(일), 12/2(토)~12/3(일)
- 영업 접수시간：9:00~20:00
(최종 수하물 인수 가능 시간 20:00)
- 요금：수하물 일시보관: 1개 1,000엔(세금 포함)
- 보관 불가: 귀중품, 애완동물 등 생물, 냉장품 및 냉동품

수하물 반환 시 앙케트 조사에 협조해 주시기 바랍니다. 설문에 참여해 주신 분들께, 수량이 제한되어 있으나 경품을 드립니다.



HANDS FREE KYOTO



JR Kyoto Station Locker Availability



国土交通省
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism